



Co-funded by
the European Union

ERASMUS+ Odborné vzdělávání a příprava
Partnerství pro spolupráci

Teaching sustainability in marketing / Jak učit v marketingu udržitelnost

4. Activity - Meeting and brainstorming in Ferrara/Setkání ve Ferraře

Návštěva italských míst - Visiting Italian places

Ferrara

Ferrara is a city in Italy and we stayed there for a few days because our partner's school - It Bachelet is there. It's a very nice town with lots of beautiful buildings, e.g. Este Castle, Palazzo dei Diamanti and Cathedral of Ferrara.

Ferrara

Ferrara je město v Itálii, ve kterém jsme pár dní přebývali, protože naše partnerská škola - It Bachelet ve Ferraře sídlí. Je to velmi pěkné město, kde se nachází spousta malebných staveb, např. Este Castle, Palazzo dei Diamanti a Katedrála svatého Jiří.



We stayed in a nice hostel, the staff was very friendly. Every evening they prepared two courses dinners for us.

Přespávali jsme v příjemném hostelu s vstřícným personálem. Každý večer nám připravili dvouchodovou večeři.

Our accommodation was close to the center and we had time to relax and explore Ferrara almost every afternoon. It is a very nice town to visit.

Hostel byl umístěn blízko centra města. Téměř každé odpoledne jsme prozkoumávali Ferraru a její zákoutí. Rozhodně je to město, které stojí za to navštívit.



Bologna

Our first trip was to a historical city Bologna, known for its oldest European university and many other historical sights.



Bologna

Náš první výlet byl do Bologně, jednoho z italských měst s bohatou historií a nejstarší univerzitou v Evropě.



Bologna evokes a charming and intellectual atmosphere. Visitors can taste its famous cuisine, including hearty ragú sauce and delicious tortellini. Bologna offers a captivating blend of tradition and modernity.

Bologna je město s jedinečnou starobylou atmosférou. Na své si přijdou i milovníci italské kuchyně, kteří jistě ochutnají tradiční ragú omáčku a výborné tortellini.

On our way back to Ferrara, we stopped in a few local shops to buy souvenirs.



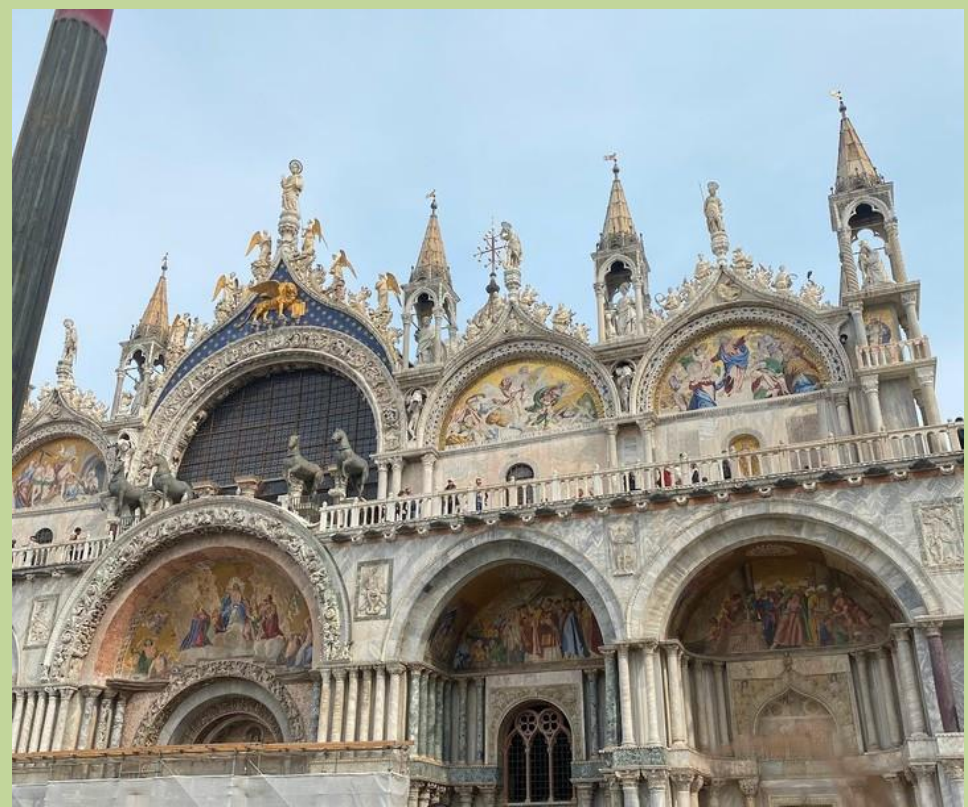
Na zpáteční cestě do Ferrary jsme si ještě stihli nakoupit i pár suvenýrů.

Venice

We traveled by train. It took about ninety minutes from Ferrara.

Benátky

Do Benátek jsme jeli z Ferrary hodinu a půl vlakem.



We took a boat through Venice and landed on St. Mark's Square. We were strolling around, admiring beautiful architecture. Afterwards we took some photos, had ice cream and bought some souvenirs.

Propluli jsme Benátkami a zakotvili u Náměstí sv. Marka, Prošli jsme se a obdivovali překrásnou architekturu. Pak jsme se vyfotili, dali si zmrzlinu a koupili si něco na památku.

Venice is a beautiful city with a breathtaking view of the sea. The streets of Venice are canals and you need a boat to get around.

Benátky jsou krásné město s dechberoucím výhledem na moře. Ulice Benátek jsou vlastně vodní kanály, po kterých se jezdí na lodích.



First company excursion

We visited a well established company - Giulio Barbieri. Besides traditional aluminium pergolas and party tents, the company has started focusing on renewable energy. Now, the company manufactures solar chargers for electro bikes, solar pergolas, carports etc. The company is thirty minutes by bus from Ferrara.

Exkurze první společnosti

Cesta do firmy s dlouholetou tradicí - Giulio Barbieri trvala z Ferrary asi půl hodiny. Kromě tradičních hliníkových pergol a venkovního nábytku, jimž se firma proslavila, se nyní zaměřila na využití obnovitelných energií. Začala s výrobou nabíječek na elektrokola, solárních pergol, karpot a další.



G.Barbieri offer innovative, high-quality products, with utmost attention to design and the selection of the materials.

G.Barbieri nabízí inovativní, velmi kvalitní výrobky. Kládou důraz na pečlivý design a výběr materiálů.

Second company + marketing lesson

The second company we visited was Vassalli Baking. They are an eco bakery located in Ferrara. We got there by public transport - bus.

Druhá firma + lekce z marketingu

Druhá společnost, kterou jsme navštívili byla pekárna Vassalli Baking. Jedná se o ekologické pekařství, které sídlí ve Ferrare. Na místo nás dopravil jeden z autobusů místní veřejné dopravy.



This company is known for using a prehistoric, single grain “malloco” flour, which is good very nutritious and healthy, especially for diabetics. The flour has a low glycemic index and it is richer in protein than the common flour. Their packaging is made of plastic, containing 50 % of recyclable materials. Each one of us got two tasty pizza samples.

Tato firma je známá pro užívání speciální malloco mouky, která je zdravá i pro diabetiky. Má nízký glykemický index a vyšší procento bílkovin, než běžné mouky. Jejich obaly jsou vyrobené z 50% recyklovatelných materiálů.

Každý z nás dostal dva kousky skvělé pizzy.

Afterwards we went to see It Bachelet and attend a marketing lesson with them. During this lesson Italian students were having presentations about their selected companies (Ferrari, Barilla, Liu Jo).

Později jsme šli na návštěvu jejich školy a měli jsme možnost zúčastnit se jedné z jejich marketingových hodin. Během hodiny nám studenti prezentovali své vybrané společnosti. (Ferrari, Barilla, Liu Jo)

